

WE

# Pertuis PROVENCE

► Magazine touristique Pertuis - Pays d'Aix - Luberon #3



WE Pertuis - Magazine touristique gratuit printemps - été - édité par l'Office de Tourisme de Pertuis



Pertuis city *Histoire* Coups de ♥ et agenda

LOISIRS - GOURMANDISES - ESCAPADES ENTRE LUBERON et SAINTE-VICTOIRE

KIT FOR  
SUMMER



# We Pertuis

- Directeur de Publication : Stéphane Hairabian - Président de l'Office de Tourisme de Pertuis
- Création et Maquette : Service Communication Office de Tourisme de Pertuis Laurence Laugier
- Développement partenarial et commercial : Office de Tourisme de Pertuis Marine Riard

#### Remerciements :

- Rédaction : In'édit Communication - Anne-Claire Frieih, [www.inedit-com.fr](http://www.inedit-com.fr)
- Photographe : Philippe Magoni, [www.philippemagoni.com](http://www.philippemagoni.com)

Impression : Maxi'Prim Pertuis  
Magazine annuel gratuit réalisé par l'Office de Tourisme de Pertuis, édité en 10000 exemplaires. Ce magazine ne peut-être vendu.

Numéro ISSN en cours.

L'annonceur est seul responsable des informations contenues dans les annonces. Malgré le soin apporté à la rédaction pour assurer l'exactitude des informations publiées, ces informations venant de source très diverses, ni l'éditeur, ni l'imprimeur ne pourraient être tenus responsables d'éventuelles erreurs ou omissions.

**Photos de couverture :** Vue aérienne de la Durance - Activité Télési nautique - Concert d'été - Marjorie Hille Atelier Lézardéclic mosaïste  
© Philippe Magoni

**Crédits photos :** © Philippe Magoni - Office de Tourisme de Pertuis - © fotolia

#### Contact :

Office de Tourisme  
Le Donjon 84120 Pertuis  
☎ 04 90 79 15 56  
[www.tourismepertuis.fr](http://www.tourismepertuis.fr)  
✉ [contact@tourismepertuis.fr](mailto:contact@tourismepertuis.fr)



## LA Team



**Chantal Charignon**  
Directrice - Rédactrice  
Office de Tourisme de Pertuis



**Laurence Laugier**  
Responsable Communication  
Office de Tourisme de Pertuis



**Marine Riard**  
Développement Partenarial & Commercial  
Office de Tourisme de Pertuis



**Marie-Ange Di-Rienzo**  
Pôle Administratif  
Office de Tourisme de Pertuis



**Cécile Reynier**  
Trésorière  
Office de Tourisme de Pertuis



**Bernard Mathis**  
Vis - Président  
Office de Tourisme de Pertuis



**Anne-Claire Frieih**  
Rédactrice  
In'édit Communication



**Philippe Magoni**  
Photographe

## WE Pertuis #3 printemps été 2016 - Magazine touristique



« Offrez-vous le meilleur de Pertuis et de ses environs ! »

“Voilà les beaux jours qui arrivent ... On en avait besoin ! Profitons de cette clémence pour renouer avec nos existences, et des moments privilégiés.

En famille, en solo, ou en duo, la Provence est un régal durant l'été, les propositions de journées et de soirées délicieuses se démultiplient ! C'est pourquoi nous avons choisi de mettre en avant quelques idées de beaux rendez-vous. Toutes les occasions de s'enrichir sont bonnes, pour aller à la rencontre des autres. Dans nos univers un peu binaires aujourd'hui, la culture nous remet en phase avec l'autre, avec nous-mêmes, ... avec l'humain ... les gens de terroir gardent une passion intacte, celle de vouloir faire du bon travail, nous respectons leurs engagements, et tenons à les mettre à l'honneur.

A mis lecteurs, visiteurs, bloggeurs, soyez les bienvenus dans l'univers du We Pertuis, communauté de passionnés de leur territoire. Si vous partagez vos belles expériences, dans le sport, la culture, le terroir, nous ferons de vous,

Des ambassadeurs !”

**STÉPHANE HAIRABIAN**

Président de l'Office de Tourisme de Pertuis

# Sommaire



### 4 - Pertuis, city guide

Ambiance  
Histoire

### 8 - Pertuis ADN

Portraits

### 10 - Les bonnes adresses du Voyageur

Hôtels  
Chambres d'Hôtes  
Échappée bohème en roulettes  
Campings et Gîtes  
Locations de vacances

### 24 - Coups de coeur Luberon et Sainte-Victoire

Idées de découvertes  
Bons plans & idées sorties

### 32 - Tendances Sports

Agenda  
Les Marchés Populaires

### 34 - Agenda Pertuis



## PERTUIS CITY GUIDE



Les étals se font plus colorés, les marchés nocturnes animent les ruelles, l'on paresse en terrasse quand le chant des cigales s'affaiblit... Nous voilà plongés dans cette douceur langoureuse pré estivale à savourer tout simplement, en sirotant un verre de rosé du terroir et en feuilletant le programme des animations de la soirée !

### CÔTÉ AMBIANCE

Sur les places alternent forains aux accents chantants et orchestres ambulants, tandis qu'au cœur de nos vignobles les viticulteurs rivalisent de bonnes idées pour partager avec nous leur passion.

Les pierres de nos rues se parent d'un belle couleur ocre, subliment les trésors de notre patrimoine nichés de-ci de-là. Visiteur ou habitant du coin, vous aurez tout le loisir ces prochaines semaines de profiter d'un florilège de festivités que la belle saison chaque année nous ramène.

La partition des festivals s'égrène, pour le plus grand bonheur des mélomanes, amateurs de théâtre et de spectacles de rue. Pertuis et toutes les communes aux alentours proposent une offre éclectique de concerts et représentations qui jalonnent les mois printaniers et estivaux.

De quoi découvrir, s'évader, rire, admirer, s'émouvoir et s'émerveiller...



### BON À SAVOIR

#### Rendez-vous aux Marchés

- Marché Provençal, vendredi matin en centre-ville
- Halles des Producteurs, mardi et jeudi du 24 mai au 31 octobre, route d'Aix de 17h à 19h
- Marché Paysan, mercredi et samedi matins place Garcin

#### Dégustation des Vins

- Château Grand Callamand, route de la Loubière ☎ 04 90 09 61 00
- Château Val Joanis, route de Villelaure ☎ 04 90 79 20 77
- Cave des Bons Sachants, 191 avenue Pierre Sémar ☎ 04 90 79 00 93
- Domaine du Collet Vert, route de la Bonde, quartier la Marchande ☎ 06 14 26 74 76

## PORTRAIT



### Michèle Gamet

- Amoureuse du beau, engagée dans la cité, sa passion, le patrimoine ●

Son goût pour l'Histoire et les vieilles pierres remonte à l'enfance. Alors qu'elle était avocate au barreau de Marseille, elle a eu envie avec sa famille de changer d'air.

« Lorsque nous avons traversé la Durance, nous nous sommes sentis à la campagne, dans un autre rythme, dans ce que nous recherchions. Nous sommes alors tombés amoureux d'une bastide, Grand Callamand, une ferme fortifiée, en ruines ... Après deux ans de travaux, la bastide a retrouvé son âme, et nous avons replanté 20 hectares de vignes. Je me suis formée en œnologie et j'ai passé un DESS, Diplôme de droit autour de la Vigne et du Vin. Nous avons alors fait la cave... Nous avons été accueillis par Michel Fraïsset, le Directeur de la MCA de l'époque, chaleureusement. Nous devons travailler ensemble par la suite ... Château Grand Callamand continue de vivre aujourd'hui avec à sa tête la famille SOUZAN qui œuvre à l'excellence des vins du domaine. »

C'est ainsi que son histoire à Pertuis a commencé, dans cette ville à la campagne...

Sa rencontre avec Georges Raynaud, philatéliste passionné d'Histoire et de Patrimoine, lui donnera envie de créer cette association « Patrimoine à Venir », aujourd'hui présidée par Angèle MANENTI, autre personnalité très engagée dans la valorisation de l'Histoire de Pertuis. Michèle partage avec Angèle cette passion pour la ville fortifiée qu'était Pertuis, et la maquette, exposée à l'espace **Gastel**, réalisée par leurs époux en dit long sur leur engouement à transmettre leur passion.



### À VIVRE

#### RENDEZ-VOUS DANS LE CENTRE VILLE TOUT L'ÉTÉ, LES SAMEDIS ALTERNATIFS

▸ Visites découvertes de la ville, du donjon, avec des personnalités toutes passionnées...

▸ Peintres et Photographes dans la rue, avec les artistes du **Atelier du Paradou, les Vitrites de Pertuis et Image 'In**,

▸ Brunch avec **Adopte Pertuis**

Le détail de ce programme alléchant sera dévoilé prochainement dans la presse.

»»» Rendez-vous gratuit, mais attention uniquement sur réservation à l'Office de Tourisme.

▸ Un Grand rendez-vous de **Septembre** autour des Journées du Patrimoine, dont le thème sera

« Les jardins »...





## RENCONTRE

**Nathalie Martin**

● Rouge Patrimoine ●

*Quand la culture devient un jeu, essentiel au bien vivre ensemble...*



Un ancien couvent des Ursulines qui se dévoile au détour d'une traverse en plein cœur de ville, des bouts de remparts qui surgissent de-ci de-là de la rue du Coq à la place Parmentier, une église sans clocher, des hôtels particuliers aux façades maniéristes aussi imposants que ceux d'Aix-en-Provence, un donjon du XII<sup>e</sup> siècle, d'anciennes maisons de commerçants aux étals de pierre bien conservés...

Pertuis abrite mille et une traces de son histoire notamment moyenâgeuse, qui méritent amplement d'être explorées.

Avec à la clé, plusieurs enjeux : sentir, s'émerveiller, jouer avec ses ancêtres, apercer les mystères de l'évolution de notre société, comprendre le Pertuis d'aujourd'hui, s'ancrer dans le présent, se rassembler autour d'un passé commun, mesurer l'importance du développement durable...

Au-delà d'une approche purement académique, **Nathalie Martin** propose une appréhension ludique de cet univers dont elle aime à repousser les limites. Passionnée et dynamique, Docteur en Sciences Humaines, Nathalie est spécialiste du comportement humain et de la communication et a reçu le prix d'Hipponne 2013 de l'Académie des Sciences, Arts et Belles Lettres d'Aix-en-Provence. Son crédo : s'amuser en apprenant, pour mieux s'enraciner. Au sein de l'association **Rouge Patrimoine\***, cette Pertuisienne d'adoption s'attache sans relâche à initier tous les publics aux vertus du patrimoine, vecteur de bien-être personnel et sociétal.

« Jouer avec notre patrimoine »



Avec les enfants, sa démarche est particulièrement adaptée. Par le biais d'un jeu de piste sur les pas de la souris Trottemenu, d'une animation pour Halloween (« Pertuis, même pas peur ») ou d'un « collier à outils » avec des élèves de maternelles s'initiant à l'archéologie, elle sait fédérer des petits Pertuisiens de tous âges et les amener tout naturellement à remonter le fil du temps. Ces derniers déambulent avec ravissement, surprise et excitation d'un bout à l'autre de la vieille ville, se dissimulent derrière des meurtrières et plongent dans les histoires contées au fil de la promenade. Des cochons faisant office de balayeuse dans les rues de la ville avant de se rincer au lavoir aux poux, des artisans qui interpellent le chaland et exposent leurs paniers ou leurs tissages devant la fenêtre de leur maison, des complots ourdis dans les escaliers du donjon du château, les luttes de pouvoir entre le Comte et les puissants Chanoines... On s'y croirait presque et l'on aborde ainsi tous les pans de la vie militaire, religieuse et quotidienne, d'une manière étonnamment vivante.

Ces initiatives développées par Nathalie concourent à une réappropriation de notre terroir et de notre héritage historique, dans un quotidien complexe où bien souvent les questions patrimoniales ne sont pas une priorité. Des réhabilitations s'effectuent dans le respect des origines tout en innovant dans la modernité pour sublimer certains édifices, à l'image de la future médiathèque qui voit le jour dans l'ancienne église du couvent des Carmes ou des logements en cours de création au sein de l'hôtel de la Reine Jeanne rue Petite. Nathalie Martin au travers de Rouge Patrimoine, crée, imagine, scénarise l'Histoire... Elle a un talent exceptionnel pour mettre au goût du jour, captiver l'attention des publics. Son savoir est immense et sa générosité consiste à vous le transmettre.

\* [www.rouge-patrimoine.com](http://www.rouge-patrimoine.com)



## Souffle de Provence

**Produits originaux fabriqués en Provence**

*Boutique de cadeaux, souvenirs, décorations, parfums d'intérieur, cosmétiques naturelles, bougies & épicerie fine...*

◆ En nouveauté cet été, Ateliers : huiles essentielles, cosmétiques naturels et lavande.

130 Place Mirabeau 84120 PERTUIS

☎ 04 90 09 01 67

✉ [souffledeprovence@gmail.com](mailto:souffledeprovence@gmail.com) -

Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de 15h30 à 19h.





## ■ Pertuis ADN

### MARJORIE HILLE

«L'OBJECTIF, LA PINCE ET LA MARTELINE»

«**C**hez les Patrizio, issus de la région du Friul proche de Venise, la mosaïque est depuis plus d'un siècle une histoire de famille. Installée à Marseille depuis 1903, une famille illustre et pourtant bien discrète. Le sol de l'Opéra de Marseille, l'église des Réformés, le Sacré-Cœur du Prado, les places de l'Espérance, les basiliques du Rosaire à Lourdes, de Notre-Dame-de-la-Garde et de Fourvière à Lyon... la liste est longue des sites où vos pieds et vos yeux sont en communion avec l'art discret et délicat des Patrizio.

**M**archant dans les traces de son père qui avait lui-même repris l'atelier de ses parents à Marseille, Marjorie est une artiste multiforme. Elle détient initialement un savoir-faire dans la photographie, une passion que lui a transmise sa grand-mère. Mais elle est vite rattrapée par l'univers de la mosaïque, dans lequel sa sœur a déjà plongé.

« 4 générations d'artisans mosaïstes »

**A**u sein de sa société **Lézardeclic**, elle parvient à conjuguer ses deux vocations. Marjorie revisite l'art des mosaïstes, dans ses sculptures, sur des panneaux muraux ou frises en décoration intérieure, des tableaux... dans un esprit contemporain. Pour découvrir ses œuvres, rendez-vous dans le centre historique de Pertuis où se trouve son atelier-boutique, à Mougins du 1/05 au 1/11 à la Galerie NEOPIO, au Château Clapier du 13 au 15 Mai, invitée d'honneur au Salon des Arts de Mimet du 9 au 18 septembre...

► Marjorie Hille. 37 rue Galante à Pertuis. [www.lezardeclic.fr](http://www.lezardeclic.fr)  
[www.mosaïquespatrizio.fr](http://www.mosaïquespatrizio.fr) - ☎ 06 64 31 23 88

### EMMANUEL SINGELLOS

«L'ORFÈVRE ÉBÉNISTE»

«**C**'est encore une histoire de famille... L'amour du bois, Émmanuel l'a chevillé au corps, dans la droite ligne de la passion familiale depuis quelques générations. Très tôt conscient de vouloir donner corps à sa créativité et non seulement à l'exécution, Émmanuel a obtenu un CAP puis un Bac Pro au lycée de l'ameublement à Marseille, et a complété sa formation par un diplôme des Métiers d'Art à Lyon, avant de peaufiner l'art de la marqueterie. Il crée son entreprise qui lui permet de travailler les matériaux et bois qu'il aime, parfois surprenants comme le hêtre échauffé, le palmier, la fibre de verre...

« J'ai un peu de copeau dans le sang »

**F**ort d'une surprenante polyvalence, Émmanuel Singellos décline ses talents dans le design et la création de meubles de bureau ou de cuisine aux lignes d'une magnifique pureté, l'agencement de magasins, les objets utilitaires ou de décoration pour des designers, les jeux d'expression « comportementalistes » créés au départ pour le secteur de l'enfance, aux crèches, aux écoles, aux psychomotriciens... Lauréat en automne dernier d'un prix du Groupement des Entreprises de Pertuis et ses Environs (GEPE), Émmanuel est heureux de cette reconnaissance qui lui confère de la lisibilité dans sa ville d'adoption depuis près de 20 ans.

► 522 chemin de l'Espigon à Pertuis.  
[www.manuboiscreations.fr](http://www.manuboiscreations.fr) - ☎ 06 25 01 70 10



### MARYLINE MONTION ET LAURENT BERNUS

«ARCHITECTES DE VOS INTÉRIEURS»



«**I**ls ont ouvert leur atelier il y a 8 ans dans le centre-ville de Pertuis, ville qui est en devenir à leurs yeux, et disposent déjà de très belles références. Leur lieu de travail ils l'ont voulu vivant ; les clients peuvent y constater les finitions apportées aux projets, leur attachement aux détails. Leur démarche s'élabore de l'intérieur vers l'extérieur, d'où le nom de leur société « **Inspirations d'intérieurs** ». Pour concevoir un projet, la compréhension des souhaits du client est primordiale et chaque projet est unique. Ils mènent une réflexion préalable sur le « comment vivre » des personnes désireuses d'élaborer leur habitat ; est-il prévu pour des enfants ? Quelles sont les habitudes du quotidien ? Ou encore quelle clientèle est attendue dans le local professionnel ? Quelles fonctionnalités est à privilégier ?... Autre signe distinctif des deux associés : une forte valorisation des savoir-faire et de l'artisanat.

« Vos créateurs de bonheurs quotidiens »

**L**eur particularité : des perspectives d'ambiance sont réalisées à la main et aquarellées pour que le client puisse mieux se projeter. Les plans de conception générale sont très pointus pour obtenir des devis détaillés et assurer une maîtrise d'œuvre rigoureuse.

**C**onfiance, minutie, approche artisanale au sens noble du terme, fiabilité et goût pour le beau qu'ils ont dans le sang : voilà qui rassure et séduit. Avec en prime une vraie force de proposition pour mixer habilement les styles en toute élégance et simplicité ! Si vous aviez quelque hésitation à faire appel à des experts, leur accessibilité devrait vous permettre de sauter le pas.

► Inspirations d'Intérieurs. Atelier d'architecture et maîtrise d'oeuvre, 153 rue Sainte-Claire à Pertuis. [www.inspirationsinterieurs.com](http://www.inspirationsinterieurs.com) - ☎ 04 86 39 06 64

### CAROLINE PAUL

«CÉRAMISTE, FAÇONNEUSE D'ÂMES»

«**A**près des études de céramique à Montréal, cursus qui en trois ans dote ses élèves d'un bagage technique fondamental ; tournage, façonnage, moulage, glaçure, fabrication de l'émail, étude des couleurs ... et ouvre l'élève en fin de formation sur la sculpture et le projet personnel, Caroline est revenue en France, pour monter son atelier. Dans le groupe régional de « Terres de Provence » elle montre son travail sur les marchés potiers de Provence.

**R**econnue par les « Ateliers d'Art de France » où elle présente chaque année maintenant son travail à Paris, Caroline passe progressivement du travail de céramiste au travail de plasticienne. Ses « esprits ouverts », figurines simples, ont fait sa patte. Aujourd'hui, elle façonne des personnages de plus en plus grands, certains approchant deux mètres. Installant son ensemble de onze personnages dernièrement à Bonnieux, elle a vendu à un acheteur allemand fasciné par son oeuvre. Caroline se représente maintenant dans ses créations ...

« J'ai envie de prendre place au milieu de mes personnages ».

**V**ues et achetées en Belgique, en Allemagne, au Luxembourg, au Liban et dernièrement dans les Émirats, ses créations la guident sur son chemin. Prudente, elle assume son travail et en vit. Le rêve et la créativité ne sont pas le lot de quelques naïfs, mais bien la preuve que lorsqu'on a des choses à exprimer, il faut juste prendre le temps de les raconter, et trouver l'écho ... Elle présentera quelques pièces aux journées d'Albertas les 20, 21 et 22 Mai prochains à l'occasion des Journées des plantes... Faites suivre l'écho ...

► Rue Voltaire à Pertuis. [www.carolinepaul.fr](http://www.carolinepaul.fr) - ☎ 04 90 68 87 62







# LES BONNES ADRESSES du Voyageur...



**HOLIDAYS**  
Ingrédients de vacances réussies

- ★ se faire dorloter
- ★ se régaler
- ★ s'amuser
- ★ s'émerveiller

## → IDÉALEMENT SITUÉS

Vous avez pour projet de découvrir la Provence en profitant de paysages exceptionnels offerts par le Luberon et Sainte-Victoire.

Pertuis et ses villages environnants vous offrent une situation d'exception pour réussir votre escapade !

## ▶ UNE OFFRE DIVERSIFIÉE

À chacun son séjour, vivre un séjour de quiétude au milieu des vignes, se relaxer en faisant une pause au spa, se dépenser en faisant quelques longueurs de piscine, ou réaliser son échappée insolite ...

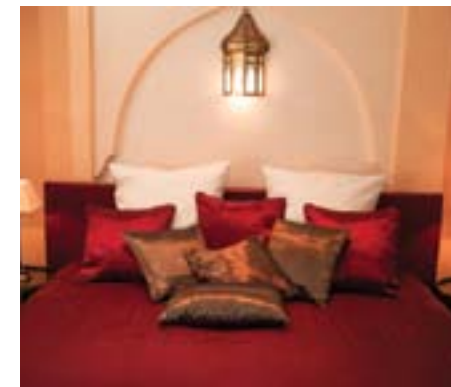
Prenez du temps pour vous avec calme et sérénité et laissez des professionnels s'occuper de vous !

## LÉGENDE PICTOGRAMMES

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Situation de l'hébergement</b></li> <li> Centre ville, village</li> <li> Proche ville</li> <li> Proche gare</li> <li> Bord de rivière</li> <li>• <b>Accueil de l'hébergement</b></li> <li> Accueil groupes</li> <li> Accès handicapés</li> <li> Accueil famille</li> <li> Accueil cavaliers &amp; chevaux</li> <li> Animaux admis</li> <li> Animaux refusés</li> <li> Animaux en supplément</li> <li>• <b>Mode de restauration</b></li> <li> Restaurant</li> <li> Snack</li> <li>• <b>Mode de règlement</b></li> <li> Chèques vacances</li> <li> Carte bancaire</li> <li>• <b>Prestations sur place</b></li> <li> Animations dîner</li> <li> Dîner concert</li> <li> Animations, loisirs</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li> Piscine</li> <li> Campagne</li> <li> Jardin</li> <li> Prêt ou location vélo</li> <li> Terrain de jeux</li> <li> Mini-golf</li> <li> Ping-pong</li> <li> Boulodrome</li> <li> Coffre</li> <li> Jeux pour enfants</li> <li> Meubles jardin</li> <li> Climatisation</li> <li> Parking gardé ou fermé</li> <li> Parking</li> <li> Télévision</li> <li> Salle de banquets</li> <li> Séminaires</li> <li> Terrasse</li> <li> Cuisine à disposition</li> <li> Congélateur</li> <li> Lave vaisselle</li> <li> Lave linge</li> <li> Tennis</li> <li> Caravane</li> <li> Epicerie</li> <li> Barbecue</li> <li> Ascenseur</li> </ul> |
|---|---|



# La Villa Majorelle



Alain Peudevin, un amoureux du Maroc, vous emmène en voyage aux portes de la Méditerranée. Cette belle demeure, située au coeur de la Provence, vous attend pour un séjour enchanteur et inoubliable par ses notes et ses couleurs du sud.

- Établissement de charme en cours de classement
- Grand parc paysagé de 6000 m<sup>2</sup>
- Trois chambres de 24m<sup>2</sup> et onze suites de 40 m<sup>2</sup> équipées d'une entrée indépendante, wifi gratuit, téléviseur grand écran plat avec canal +, climatisation. Une suite dispose d'une piscine privative.
- Espace détente : jacuzzi, sauna, grande piscine (18m/8m)
- Parking sécurisé et ombragé
- Ouvert toute l'année

Sur place, un restaurant

**Le Pacha** Cuisine Méditerranéenne

**1 grande salle de réception (capacité 160 personnes)**

**3 chambres & 11 suites**

**Tarifs 2 personnes en chambre : 85 à 135 €**

**Tarif petit déjeuner : 12,50 € par personne**

## La Villa Majorelle

Route d'Aix - 80 rue Louis  
Lumière 84120 PERTUIS

☎ 04 90 08 93 34

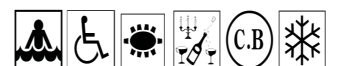
Fax : 04 90 08 40 67

✉ lepacha.pertuis@orange.fr

✉ contact@villa-majorelle.com

► [www.lepacha.fr](http://www.lepacha.fr)

► [www.villa-majorelle.com](http://www.villa-majorelle.com)







### Sévan Parc Hôtel

\*\*\*\*\*



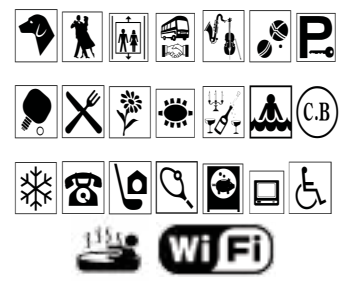
C'est au coeur de cette Provence authentique entre Durance et Luberon que se niche cette oasis paradisiaque plantée de rosiers, magnolias, lavandes et romarins. Ce domaine hôtelier vous accueille pour un séjour « à la carte » entre douceur de vivre, calme et bien-être.

- Un accueil dans un domaine de plus de 3 hectares paysagés, dans un esprit de convivialité et d'authenticité
- Une palette d'activités sportives, ludiques et culturelles ; tennis, pétanque, 2 piscines, mini-golf, tennis de table, location de vélos, visites de domaines viticoles...
- Une personnalisation de votre séjour : séminaires, réceptions, mariages, banquets...
- Sur place, Espace bien-être : Jacuzzi & Sauna
- Ouvert toute l'année

Sur place, deux restaurants  
**L'Olivier** Cuisine contemporaine  
**La Pailote** Cuisine traditionnelle aux accents d'ici et d'ailleurs

**5 salles de réunions**  
**41 chambres tout confort**  
**Tarifs 2 personnes : 95 à 195 €**  
**Tarif petit déjeuner / personne : 13.50 €**

**BEST WESTERN - Sévan Parc Hôtel**  
 1862 Route de la Bastidonne  
 84120 PERTUIS  
 ☎ 04 90 79 19 30 -  
 Fax : 04 90 79 35 77  
 ✉ contact@sevanparchotel.com  
 ► www.sevanparchotel.com



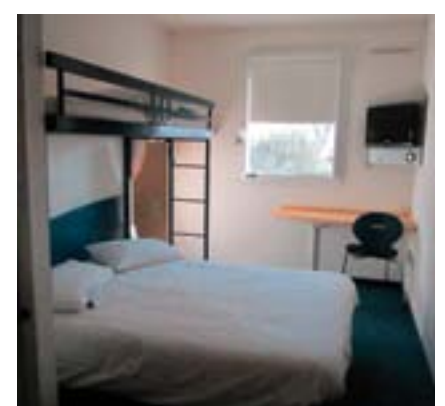
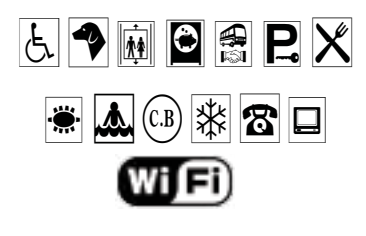
Au cœur de la Provence, cet hôtel 3 étoiles, de style contemporain, possède 64 chambres climatisées, un restaurant, un bar, une piscine, et une salle de séminaire pouvant accueillir 20 personnes.

Situé à 15 minutes d'Aix-en-Provence et 30 minutes de Marseille, l'hôtel est ouvert toute l'année, avec un accueil 24h/24, et dispose d'un parking clos et gratuit. Petit-déjeuner + WIFI illimité inclus dans tous les prix du Ibis Styles Pertuis. **Ouvert toute l'année.**

Un restaurant, Le Belico Cuisine du Moment  
**1 salle de réunions**  
**64 chambres tout confort**  
**Tarifs 2 personnes de 78 € à 99 €**



**Ibis Styles**  
 Rond point Jacques Hairabian  
 84120 PERTUIS  
 ☎ 04 90 688 680 - Fax : 04 90 68 10 89  
 ✉ h7010@accor.com  
 ► www.accorhotels.com



Hôtel situé à 15 minutes d'Aix-en-Provence et 30 minutes de Marseille, à l'entrée de la zone d'activité de Pertuis.

L'établissement est ouvert toute l'année et dispose d'un parking clos et gratuit. 59 chambres climatisées, toutes équipées pour 1, 2 ou 3 personnes. Petit-déjeuner buffet à volonté. **Ouvert toute l'année**

**59 chambres climatisées**  
**Tarifs 2 personnes de 49 € à 55 €**  
**Tarif petit déjeuner par personne : 6.15 €**



**Ibis Budget**  
 Rond point Jacques Hairabian  
 84120 PERTUIS  
 ☎ 08 92 68 30 87 - fax : 04 90 77 03 76  
 ✉ h5529@accor.com  
 ► www.accorhotels.com







**Le Village Provençal \*\***

**Pertuis**

**www.hotel-pertuis.fr**

**Hôtel**



L'Interhôtel «Le Village Provençal» est un hôtel de charme de 36 chambres, situé idéalement à 15 minutes d'Aix-en-Provence.



**Le Village Provençal**  
ZAC ST Martin, rue B. Franklin  
84120 PERTUIS  
GPS : 43.679 809 , 5.504643  
04 90 09 70 18 - Fax : 09 89 25 04 16  
hotelvillageprovençal@gmail.com  
www.hotel-pertuis.fr

Tarifs 2 personnes : 74 à 88 €  
Soirée étape VRP : à partir de 82 €  
Hôtel ouvert du 1er janvier au 24 décembre 2016.  
Possibilité de demi-pension avec restaurants partenaires à proximité.

•Deux piscines intérieure et extérieure  
•Chaque chambre de 24 m<sup>2</sup> est équipée de Wifi, écran plat, climatisation, douche et wc, orientée sur le patio.  
•Organisation de séminaires et d'événements privés, capacité de la salle : 20 personnes.

**De Bois en Bois**

**Pertuis**

**http://deboisenbois.com**

**Chambres d'Hôtes**



Nous accueillons nos hôtes dans une grande maison d'architecte en bois, de style contemporain située dans un environnement calme dans le parc naturel du Luberon.



Capacité : 3 chambres d'hôtes  
Tarif nuitée deux personnes : 75 à 85 €  
Tarif personne supplémentaire : 25 €

•Situation à 5' du centre-ville.  
•Piscine de 13 m/4, traitée au sel.  
•Entrée des chambres privatisées.  
*Pour animaux téléphoner.*  
**Ouvert toute l'année.**

**Mme JEANNE Claudine**  
549 rue Gabriel Turc  
84120 Pertuis  
06 11 05 20 10  
GPS : lat 43.692732 long 5.536785  
claudine.jeanne@neuf.fr  
http://deboisenbois.com

**Les Condamines**

**Pertuis**

**www.lescondamines.fr**

**Chambres d'Hôtes**



**Gîtes de France 2 épis**  
Capacité 6 personnes  
En campagne, sur sept hectares de vignes, Michèle et André vous accueillent en toute simplicité dans leur maison.  
**Ouvert toute l'année** *Pour animaux téléphoner.*  
GPS : N0858 780 - E C3 159 410

Tarif nuitée deux personnes : 68 €  
Tarif personne supplémentaire : 10 €  
**André & Michèle Gindrat**  
Les Condamines  
n°2582 Chemin Les Condamines 84120 Pertuis  
04 90 79 04 52 ou 06 26 59 13 81  
gindrat.lescondamines@wanadoo.fr



## Les Chambres d'hôtes



### Le saviez-vous ?

En chambre d'hôte le prix affiché est basé pour 2 personnes, petit déjeuner inclus.

*S'octroyer une parenthèse enchantée ...*

**L'Arbousier**

**Pertuis**



**Chambres d'Hôtes**



**Clévacances 1 clé**  
Capacité 6 personnes  
Dans ma maison, au milieu des vignes à l'ombre d'un chêne séculaire ayant le Luberon pour cadre, venez profiter de la lumière provençale. *Pour les familles, une suite est à votre disposition.* **Ouvert toute l'année**

Tarif nuitée deux personnes : 50 €  
Tarif personne supplémentaire : 5 €  
**Mme Taddei Jacqueline**  
Quartier Verdache 84120 Pertuis  
04 90 79 07 70 ou 06 78 15 23 86  
jacqueline.taddei923@orange.fr  
GPS : 43° 42' 21" N - 5° 32' 04 E



**Le Domaine Saint-Pierre**

**Pertuis**

**www.domainsaintpierreinluberon.com**

**Chambres d'Hôtes**



Capacité 6 personnes  
Magali et René seront heureux de vous accueillir et vous proposent une chambre 2 personnes et une suite familiale, où vous pourrez profiter des charmes d'une nature généreuse et accueillante. Cuisine d'été à disposition. *Pour animaux téléphoner.* **Ouvert toute l'année.**  
GPS : 43°41'41"N-5°27'11"E

Tarif nuitée deux personnes : 65 €  
Tarif personne supplémentaire : 20 €  
**Francone René & Magali**  
2985 VC N°10 de Saint-Marc 84120 Pertuis  
04 90 79 30 06 ou 06 86 87 86 77  
domainsaintpierreinluberon@gmail.com  
www.domainsaintpierreinluberon.com



**Villa Clairelou**

**Pertuis**



**www.villaclairelou.fr**

**Chambres d'Hôtes**



Au cœur du Parc Naturel Régional du Luberon, Claire vous accueille dans ses deux chambres d'hôtes de charme. Au calme, vous pourrez apprécier votre petit-déjeuner l'été sur la terrasse au bord de la piscine.



**Mme Noulet Claire**  
Chemin du Claux 84120 Pertuis  
06 59 31 95 69  
claire.noulet@sfr.fr  
www.villaclairelou.fr

Capacité : 2 chambres d'hôtes  
Tarif nuitée deux personnes, petit déjeuner inclus : 70 à 85 €  
Ouvert toute l'année.

•À 20 km d'Aix-en-Provence  
•Parking dans propriété

**Li Bessou**

**Pertuis**

**Chambres d'Hôtes**

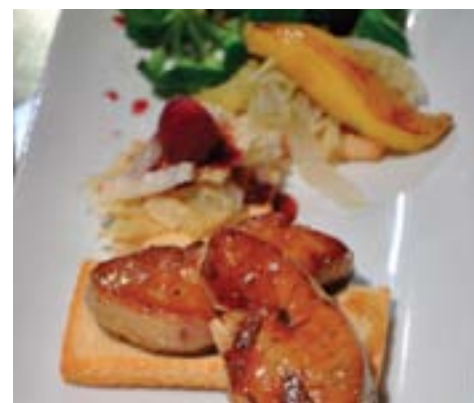


Capacité 4 personnes  
Maison bourgeoise ancienne en centre-ville, offrant deux chambres spacieuses (et fraîches en été) au rez-de-chaussée, donnant sur le jardin où sont servis les petits-déjeuners aux beaux jours.  
**Ouvert toute l'année.**

Tarif nuitée deux personnes : 70 €  
**Li Bessou - Mme & M. Salort**  
326 rue de la Tour 84120 Pertuis  
04 90 09 56 88 ou 06 21 48 02 79  
salortc@bbox.fr







Le domaine Saint-Victor situé au coeur du Luberon, est composé d'un restaurant et de 5 chambres d'hôtes aux couleurs de Provence. Il est entouré d'un magnifique parc arboré de 6 hectares.

Le restaurant est à votre disposition pour goûter aux saveurs d'une excellente cuisine provençale traditionnelle au feu de bois arrosée de vins de pays.

Ouvert du 15 mars au 15 décembre 2016

Sur place, un restaurant  
**«Chez Mamé»** Cuisine maison provençale au feu de bois  
 Prix des menus : 24 et 34 €  
 Possibilité de réceptions et séminaires

Capacité : 5 chambres d'hôtes - Tarifs 2 personnes : 69 à 95 €

**Le Domaine Saint-Victor**

21 Chemin de la Roustidouire D246

84240 La Tour d'Aigues

☎ 04 90 08 22 38 ou 06 60 77 22 38

✉ domainesaintvictor@orange.fr

► www.domaine-saint-victor.com



Cinq chambres d'hôtes colorées, dans une bastide XVIII<sup>e</sup> siècle, bien au calme, entourée de vignes et d'oliviers.

Une orangerie, avec cuisine et cheminée, est mise à la disposition des hôtes. Accueil de mini-séminaires et stages, capacité 14 personnes.  
**Ouvert toute l'année.**

Capacité : 5 chambres d'hôtes  
 Tarif nuitée deux personnes : 82 à 98 €  
 De novembre à mars : 3<sup>e</sup> nuit offerte  
 Table d'hôte sur réservation



**Clotilde et Didier Borgarino**

Chemin de la Tuilière  
 84160 Cadenet

☎ /Fax : 04 90 68 24 45

✉ clo@latuiliere.com

📍 GPS : N43°74'.177" E005°37'.622

► www.latuiliere.com



Mas du XIX<sup>e</sup> entièrement rénové situé au milieu d'un vignoble au pied du Luberon. Nous aurons le plaisir de vous accueillir dans notre agréable demeure au milieu des vignes et cerisiers.

Toutes nos chambres ont une entrée indépendante avec terrasse et salon de jardin.  
**Ouvert toute l'année.**

Capacité : 3 chambres d'hôtes et une suite  
 Tarif nuitée deux personnes : 70 à 80 €  
 Tarif personne supplémentaire : 20 €



**M. & Mme Coulange**

Mas de la Riaille - 84160 Cucuron

☎ 04 90 77 12 56

ou 06 23 33 52 35

✉ claude.coulange@laposte.net

📍 GPS : E 5°27'169 - N 43°45'.295

► www.hebergement-levignoble.com



Le Relais du Grand Logis vous propose 4 chambres d'hôtes (double, triple et familiale), chacune au décor personnalisé et très spacieuse...

A votre disposition : une cuisine équipée, une salle à manger 10 personnes et un salon bibliothèque avec cheminée.

**Ouvert toute l'année.**

Capacité : 4 chambres d'hôtes  
 Tarif nuitée deux personnes : 85 à 95 €  
 Tarif chambre triple : 100 à 110 €  
 Tarif chambre familiale : 115 à 125 €



**Aimée & Christian Dominguez**

Le Relais du Grand Logis

100, route de Pertuis 84120 Mirabeau

«Lieu-dit Grand Logis»

☎ 04 90 09 61 06 ou 06 73 76 63 32

✉ contact@relaisdugrandlogis.com

► www.relaisdugrandlogis.com

📍 GPS : lat. 43.704393 long. 5.656101



Au coeur du Grand Luberon, pays de lumière, celui de Giono et des peintres inspirés, L'Auberge du Cheval Blanc demeure une halte de charme.

Dans un climat d'élégance discrète, Serge vous propose une cuisine vivante aux accents provençaux.

**Fermeture annuelle en février.**

Capacité : 4 suites  
 Tarif nuitée deux personnes : 90 €  
 Tarif table d'hôte : 30 €



**Serge Moullet**

5, route de Vitrolles

84240 La Bastide des Jourdans

☎ 04 90 77 81 08

Fax : 04 90 77 86 51

✉ serge.moullet@orange.fr

► http://auberge-chevalblanc-labastide.fr



Capacité 2 chambres doubles

Le Mas des Fontêtes (les petites fontaines), à l'abri de ses platanes centenaires, vous propose de faire une halte dans le calme de la campagne aixoise. Selon les saisons, vous pourrez profiter du jardin fleuri et ombragé, de sa piscine ou de la terrasse de l'étage, donnant sur la colline de la Quille... Possibilité de location d'un gîte pour deux personnes, avec accès à la piscine, tarif nous consulter. **Ouvert toute l'année.**

Tarif nuitée deux personnes : 80 €

**Desforges Christiane & Benoît**

Le Mas des Fontêtes - 166, Chemin du Cros

13610 Le Puy Sainte-Réparate

☎ 04 42 54 53 08 ou 06 61 61 27 75

✉ desforges13610@gmail.com

► www.lemasdesfontetes.fr

📍 GPS : N43.64564 E5.4607



Capacité 6 personnes

Dans le grand site de la montagne Sainte-Victoire, entre Aix-en-Provence et Luberon, Christiane et Jean-Jacques auront le plaisir de vous accueillir dans leur maison provençale.

**Ouvert du 5 janvier au 20 décembre.**

📍 GPS : 43°,63754 N - 5°, 56310 E

Tarif nuitée deux personnes de 80 à 85 €

**M. et Mme Blanchet**

Quartier Plaine de Pierre 13860 Peyrolles

☎ 04 42 38 19 53 - ☎ 06 03 04 03 60

✉ plenitudeenprovence@orange.fr

► www.plenitude-en-provence.com





M. & Mme Magnaud

La Motte d'Aigues

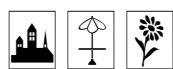


Chambres d'Hôtes



**Capacité 4 personnes**  
À proximité de l'Étang de la Bonde, dans un cadre chaleureux et convivial, Simone et Jean-Marie vous accueillent.  
Lieu de baignade et balades à proximité (GR), à 30 mn d'Aix-en-Provence.  
Pour animaux téléphoner.  
**Ouvert toute l'année.**

Tarif nuitée deux personnes : 50 €



**M. & Mme Magnaud Jean et Simone**

Chemin de la Justice n°1 - villa n°60

84240 La Motte d'Aigues

☎ 04 90 77 62 74 ou 06 21 29 58 27

✉ elisabeth.magnaud@sfr.fr



Le Mas de Valper

Villelaure

Chambres d'Hôtes



**Capacité 6 personnes**  
Sur 4 hectares de prairies et de vergers, nous vous accueillons dans deux chambres indépendantes avec terrasse. Chambres de 25 m<sup>2</sup>, chacune, disposant d'un équipement de cuisine. Accueil cavaliers et chevaux.  
**Ouvert toute l'année.**

Tarif nuitée deux personnes de 40 à 50 €

Personne supplémentaire : 10 €

**Le Mas de Valper - Mme Perier**

Le Frigoulier Est 84530 Villelaure

☎ 06 88 51 02 23

✉ valper.tperier@orange.fr



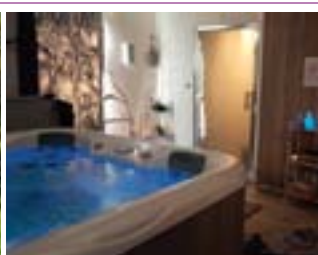
Échappée bohème en Roulotte

La Roulotte de l'Oustaou

Villelaure

www.oustaouduluberon.com

Roulotte



Escapade insolite dans une roulotte qui combine le charme, l'originalité, la liberté et le confort le plus exigeant.

Roulotte entièrement équipée : salle de bain, WC, coin séjour, chambre...

Séjours packages : bien-être avec spa, et séjour à thème équestre.

**Ouvert toute l'année.**



**L'Oustaou du Luberon**

La Tuilière - route d'Ansouis

84530 Villelaure

☎ 04 90 09 84 95

✉ oustaouduluberon@gmail.com

► www.oustaouduluberon.com

📍 GPS : long. 05°25'56 lat. 43°43'12

**Capacité 2 personnes**

Tarif séjour 2 nuits 180 € - à la semaine de 310 à 660 €

Package « parenthèse détente à deux 298€ le séjour de 2 nuits, 2 heures jacuzzi et hammam et petits déjeuners »

La Roulotte Garance

La Tour d'Aigues

www.domainesperpetus.com

Roulotte



La roulotte est un gîte au cœur du domaine viticole de 18 m<sup>2</sup>, conçu pour 2+2 personnes, équipée d'une salle de bain indépendante. Une terrasse en bois, un jardin ainsi qu'une cuisine extérieure viennent compléter cet ensemble atypique. À votre arrivée, un panier gourmand maison vous sera remis. **Ouvert toute l'année.**  
📍 GPS : N43°42'14" E06°35'06"

Tarif nuitée pour 2 personnes de 80 à 100 €

Tarif personne supplémentaire 15 €

**Domaine Les Perpetus**

RD 973 84240 La Tour d'Aigues

☎ 04 90 08 85 23 ou 06 75 55 13 07

✉ domaineesperpetus@gmail.com

► www.domainesperpetus.com



\*Accès internet au caveau du domaine.

Les Pinèdes du Luberon\*\*\*\*

Pertuis

www.franceloc.fr



Camping



Au coeur de la Provence, à Pertuis, dans le Parc Naturel du Luberon, un camping quatre étoiles. Sa situation sur les hauteurs de la ville, dans une vaste forêt de pins, proche du centre ville, en fait un lieu de villégiature convoité.

Découvrez les piscines du domaine, le double toboggan et le toboggan vipère ainsi que la pataugeoire : activités et animations pour petits et grands.

**Ouvert du 12 mars au 16 octobre.**

Sur place, un restaurant

**Capacité : 65 emplacements, 147 Mobil-homes, 8 tentes aménagées**

Tarif forfait deux personnes avec petit emplacement, véhicule et électricité de 24 à 36 €

Tarif Mobil-home pour 4 personnes de 147 à 868 €

**Domaine les Pinèdes du Luberon**

Avenue Pierre Augier - 84120 Pertuis

☎ 04 90 79 10 98 Fax 04 90 09 03 99

✉ pinedes-luberon@franceloc.fr

► www.franceloc.fr



Lou Badareu \*\*

Cucuron

www.loubadareu.com

Camping



Le charme provençal au pied du Luberon. Au coeur d'un domaine oléicole et viticole, Maryline et Louis-Michel seront heureux de vous accueillir dans leur camping familial ouvert depuis 1977.

**Tarif forfait deux personnes**  
avec emplacement, véhicule et électricité de 15.70 € à 16.70 €

Tarif bungalow toilé pour 4 personnes de 250 à 350 €



**M. Bremond Louis-Michel & Maryline**

La Resparine, route de l'Étang de la Bonde 84160 Cucuron

☎ 04 90 77 21 46

✉ loubadareu@orange.fr

► www.loubadareu.com

**Ouvert du 1er avril au 15 octobre.**

La Resparine

Cucuron

www.domaine-les-vadons.com

Gîte d'Étape



**Capacité 15 personnes**

Une étape idéale pour randonner au coeur du Luberon. Salle commune avec cheminée, cuisine en gestion libre, possibilité de dégustation des vins du domaine, découverte du vignoble et de la cave sur rdv.

**Ouvert du 1er avril au 15 novembre.**

Tarif nuitée / personne à partir de 15€

Tarif petit-déjeuner 5 € / personne

**M. Bremond Louis-Michel & Maryline**

La Resparine 84160 Cucuron

☎ 04 90 77 24 72 ou 06 03 00 10 29

✉ les.vadons@wanadoo.fr

► www.domaine-les-vadons.com







# Locations et Villages Vacances



M. Gallardo Francis

Pertuis



Meublé de Tourisme



À deux kilomètres du centre-ville de Pertuis, deux appartements rénovés au rez-de-chaussée de la maison du propriétaire, dans une exploitation agricole. En campagne. Calme, terrain non clos, exposition sud.

Animaux admis.

Ouvert toute l'année.

### Tarifs à la semaine

Appartement «Le grand Galla» capacité 4 personnes 315 à 385 €

Appartement «Le petit Galla» capacité 2 personnes 275 à 345 €

Gallardo Francis

451 VC n° 1 du Pont de Viguier  
84120 PERTUIS

☎ 04 90 79 40 59 ou 06 08 51 92 09

✉ gfpn@orange.fr

📍 GPS : N 43°40.581 E 005°31.756



Les Condamines \*\*\*

Pertuis

www.lescondamines.fr

Meublé de Tourisme



C'est au pied du Luberon, en campagne, à deux minutes du centre-ville de Pertuis, au milieu des vignes que vous trouverez calme et repos durant votre séjour.

Michèle et André vous accueilleront dans une ambiance bucolique et chaleureuse.

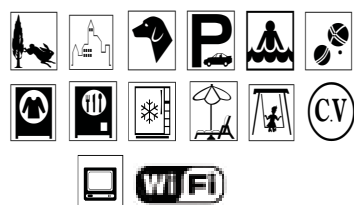
Ouvert toute l'année. *Pour animaux téléphoner.*

📍 GPS : N0858 780 - E C3 159 410

### Tarifs à la semaine

Les Romarins, capacité 4 personnes 530 à 600 €

Les Tournesols, capacité 2 à 4 personnes 480 à 560 €



Michèle et André Gindrat

Les Condamines

n°2582 Chemin Les Condamines  
84120 Pertuis

☎ 04 90 79 04 52 ou 06 26 59 13 81

✉ gindrat.lescondamines@wanadoo.fr

➤ www.lescondamines.fr

Les Nids du Luberon \*\*\*

Pertuis

http://lesnidsduluberon.free.fr

Meublé de Tourisme



À proximité du centre-ville de Pertuis, au calme, entre lavandes et tournesols, les Nids du Luberon, deux meublés de tourisme récents vous accueillent tout au long de l'année.

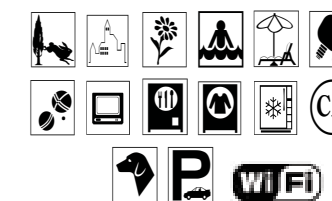
Deux appartements d'une capacité de 6 personnes vous offriront détente et confort. De chez nous, vous pourrez partir à vélo ou en randonnée dans les collines, faire une partie de pétanque ou de ping-pong, ou encore lézarder au bord de la piscine.

### Tarifs à la semaine de 460 à 570 €

Les Glycines \*\*\*, capacité 4 à 6 personnes

Les Tournesols\*\*\*, capacité 4 à 6 personnes

Ouvert toute l'année. *Pour animaux téléphoner.*



Alain Faure

675 route de la Bonde 84120 Pertuis

☎ 04 90 08 95 54 ou 06 76 53 50 48

✉ lesnidsduluberon@free.fr

➤ http://lesnidsduluberon.free.fr

📍 05°30'17"E 43°42'23"N

M. & Mme Audibert \*\*

Pertuis

Meublé de Tourisme



À l'extérieur de la ville, appartement de 46 m<sup>2</sup> attenant à la maison du propriétaire dans un quartier résidentiel. Possibilité aux beaux jours, de s'installer dans le jardin sous les arbres pour repas ou détente. Belle vue sur la vallée de la Durance et Sainte-Victoire.

Ouvert toute l'année.

Capacité 4 personnes - 2 chambres

Tarifs à la semaine : juin et septembre 270 €

Juillet et août 345 € - Autres mois : 300 €



M. & Mme Audibert

159 rue des Genêts

84120 Pertuis

☎ 04 90 79 31 71 - 06 34 96 48 87

✉ danielle.audibert@laposte.net

📍 GPS : 43° 41'13" - 5° 31'15"

M. & Mme Mary \*\*\*

Pertuis

Meublé de Tourisme



Capacité 2 à 4 personnes

Lieu de séjour idéal pour les amoureux de la nature, au calme, venez séjourner au coeur des vignes dans un cabanon authentique provençal. Pour votre confort une piscine privative vous est dédiée.

Ouvert toute l'année.

Tarifs à la semaine de 310 à 710 €

M. & Mme Mary

Campagne Moulinsart

Route de Villelaure - 84120 Pertuis

☎ 04 90 09 68 26 ou 06 13 80 02 28

✉ jmary84@yahoo.fr



La Bignone \*\*

Pertuis

http://gite-labignone.fr

Meublé de Tourisme



Capacité 4 à 5 personnes

À l'entrée de la ville, maison de plain pied indépendante à celle du propriétaire avec cour commune dans un quartier calme.

Ouvert toute l'année.

📍 GPS : lat 43. 689 534 long 5.49 175

Tarifs à la semaine de 350 à 400 €

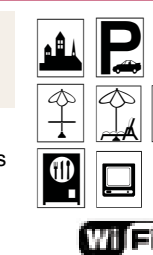
M. & Mme Ghysel

193 chemin de la Montagnère 84120 Pertuis

☎ 04 90 09 63 84 ou 06 43 81 43 48

✉ martinemgh@wanadoo.fr

➤ http://gite-labignone.fr







Mme et M. Ramunda\*\*

Pertuis

Meublé de Tourisme



Capacité 4 personnes

Point de départ idéal pour visiter les villages typiques de Provence, pour randonnées pédestres, à vélo... Appartement exposé sud au rez-de-chaussée de la villa du propriétaire, entièrement équipé. Ouvert toute l'année.

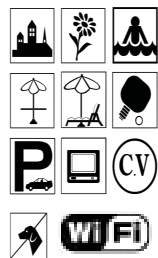
Tarifs à la semaine de 400 à 660 €

Possibilité de louer en court séjour

M. & Mme Ramunda

125 rue Pierre et Marie Curie 84120 Pertuis

☎ 04 90 09 60 38 ou 06 65 46 16 13  
✉ georges.ramunda@orange.fr



Les Lavandes

Pertuis



Meublé de Tourisme



Capacité 2 personnes

À la sortie de la ville, à proximité de commerces. T1 de 30 m<sup>2</sup> de plain-pied attenante à la maison du propriétaire. Entrée indépendante, cuisine séparée. Ouvert toute l'année.

Tarifs à la semaine de 260 à 320 €

Possibilité de louer en court séjour

M. & Mme Klein

463 rue Gustave Lançon 84120 Pertuis

☎ 04 90 09 74 17 ou 06 15 43 53 31  
✉ bklein7834@aol.com



Mme Blayer \*

Pertuis

Meublé de Tourisme



Capacité 2 à 3 personnes

Studio indépendant en ville, en rez-de-chaussée, dans quartier calme. À proximité de commerces et lieu de baignade. Un lit en mezzanine et un convertible. Ouvert toute l'année.

Tarifs à la semaine de 220 à 240 €

Mme Blayer

447 rue J.M. Bonnemaison 84120 Pertuis

☎ 06 15 76 30 40

✉ dominique.blayer@laposte.net



M. & Mme Macellaro

Pertuis

Meublé de Tourisme



Capacité 2 personnes

En campagne, studio de 25 m<sup>2</sup> au rez-de-chaussée, attenante à la maison du propriétaire. Entrée indépendante avec jardin clos. Tarifs dégressifs à partir de la deuxième semaine. Ouvert toute l'année.

Tarifs à la semaine de 200 à 260 €

M. & Mme Macellaro

1050 chemin Saint-Colomé 84120 Pertuis

☎ 04 90 79 37 53

✉ mario.macellaro84@orange.fr



## Les Locations autour de Pertuis

Le Relais du Grand Logis\*\*\*

Mirabeau

www.relaisdugrandlogis.com

Meublés de Tourisme



Dans cet ancien relais de poste du XVI<sup>e</sup> siècle, à la croisée de quatre départements, nos 11 appartements spacieux avec jardin ou terrasses de toit, vous accueillent pour des séjours découverte et détente au bord de la piscine en pied de colline. Ouvert toute l'année.



Aimée & Christian Dominguez

Le Relais du Grand Logis

100, route de Pertuis 84120 Mirabeau «Lieu-dit Grand Logis»

☎ 04 90 09 61 06 ou 06 73 76 63 32

✉ contact@relaisdugrandlogis.com

► www.relaisdugrandlogis.com

GPS : lat. 43.704393 long.5.656101

Tarifs à la semaine :  
Capacité de 2 à 12 personnes de 315 à 1988 €

Accueil de groupes, possibilité de privatisation du domaine, séjour à partir de 2 nuits en basse saison, long week-end et semaine toute l'année.

L'Oustaou du Luberon\*\*\*



Villelaure

www.oustaouduluberon.com

Meublé de Tourisme



Située en pleine nature, l'Oustaou du Luberon vous ouvre ses portes avec des vues imprenables sur les collines du Luberon et de Sainte-Victoire.

- Des séjours ou week-end à thèmes VTT et vélo électrique, balades à cheval
- Espace Zen avec jacuzzi, hamam et massages
- Accueil groupes, grandes familles mise à disposition d'un gîte "loft" équipé pour vos événements ...



L'Oustaou du Luberon

La Tuilière-route d'Ansois 84530 Villelaure

☎ 04 90 09 84 95 - 06 64 90 56 24

✉ oustaouduluberon@gmail.com

► www.oustaouduluberon.com

GPS : long. 05°25'56 lat. 43°43'12



La Cride

Le Puy-Sainte-Réparate

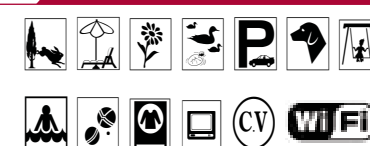
www.domainedelacride.com

Gîtes de France



Idéalement situé aux portes d'Aix-en-Provence, du Luberon, au cœur du vignoble Château La Coste, le domaine de la Cride vous accueille dans son parc de 3 hectares. Véritable écrin de verdure, au calme... Amoureux de la nature, vous serez comblés...

4 Gîtes soignés avec terrasses privatives (2 à 15 personnes) et 5 chambres d'hôtes beaux volumes et décoration soignée (de 2, 3, 4 personnes).



Mme Represa Josefa

n°1076 CD 14 "La Cride"

13610 Le Puy-Sainte-Réparate

☎ 04 42 50 07 03

ou 06 16 81 15 28

✉ lacride@free.fr

► www.domainedelacride.com

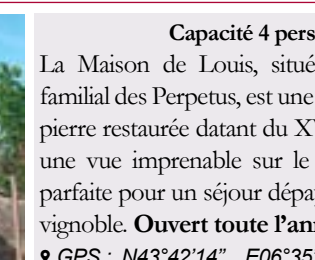
GPS : 43.63.79.39 / 5.4586 39

La Maison de Louis\*\*\*

La Tour d'Aigues

www.domainesperpetus.com

Meublé de Tourisme



Capacité 4 personnes

La Maison de Louis, située dans le hameau familial des Perpetus, est une ancienne bâtisse en pierre restaurée datant du XVIII<sup>e</sup>. Vous offrant une vue imprenable sur le Luberon, elle sera parfaite pour un séjour dépaysant au coeur d'un vignoble. Ouvert toute l'année.

GPS : N43°42'14" E06°35'06"

Tarifs à la semaine de 500 à 700 €

Domaine Les Perpetus

RD 973 84240 La Tour d'Aigues

☎ 04 90 08 85 23 ou 06 75 55 13 07

✉ domainelesperpetus@gmail.com

► www.domainesperpetus.com

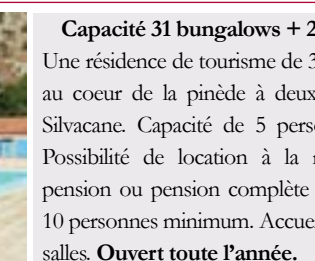


Le Hameau de la Baume

La Roque d'Anthéron

www.provence-location-labaume.com

Résidence Tourisme



Capacité 31 bungalows + 2 dortoirs de 16 lits

Une résidence de tourisme de 31 bungalows équipés, au coeur de la pinède à deux pas de l'Abbaye de Silvacane. Capacité de 5 personnes par bungalow. Possibilité de location à la nuit. Formule demi-pension ou pension complète pour des groupes de 10 personnes minimum. Accueil groupes, location de salles. Ouvert toute l'année.

Tarifs à la semaine de 395 à 615 €

Possibilité de location à la nuitée

Hameau de la Baume

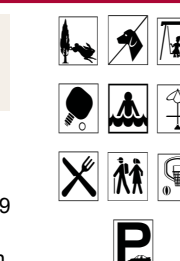
Rue des Oliviers

13640 La Roque d'Anthéron

☎ 04 42 50 43 43 / Fax : 04 42 50 42 59

✉ vv.labaume@ville-laroquedantheron.fr

► www.provence-location-labaume.com





■ COUPS DE COEUR LUBERON SAINTE-VICTOIRE

ROAD BOOK

**Découvrez ce territoire par ses nombreuses richesses, les rendez-vous de l'été sont une fête... Vous y êtes conviés !**



PHOTOS : VUE DU VILLAGE ANSOUIS - FONTAINE À VAUGINES - CENTRE VILLAGE ET PONT À COQUILLE LOURMARIN

**Ansouis, petite merveille...**

Ce village se réveille au printemps avec un **salon des artistes** à ne pas manquer du 15 au 24 Avril. Fin Août, c'est le **festival musical «Eclectick»** qui animera ses ruelles. En flânant, poussez la porte de l'insolite **musée Mazoyer** avec vos enfants ; un voyage dans l'étrange et la féerie des mers que nous vous avons évoqué dans notre précédente édition.

Pour satisfaire vos papilles, les domaines du Puy des Arts, du Château Turcan et le Domaine des Marchands vous accueillent pour vous faire partager leur passion du vin. Sans oublier les savoureuses glaces de chez Maître Perrière, une petite parenthèse enchantée...

► **Idées Découvertes**

- Musée extraordinaire, rue du vieux Moulin, ☎ 04 90 09 82 64, en été ouvert de 14h à 19h, tous les jours.
- L'Art Glacier, ouvert toute l'année du mercredi au dimanche de 14h à 19h, jusqu'à 23h (le samedi en juin). Ouvert tous les jours de 14h à 23h30 en juillet et août. Les Hautes Terres, ☎ 04 90 77 75 72. [www.artglacier.com](http://www.artglacier.com).

► **Côté Gourmand**

- Domaine des Marchands et son étal merveilleux de produits du potager, de juillet à septembre ouvert non stop de 8h30 à 19h30, fermé le dimanche après-midi. Route de Pertuis à l'étang de la Bonde, ☎ 04 90 07 57 03.
- Château Turcan, et son magnifique musée du vin, cave et musée ouverts toute l'année de 9h30 à 12h et de 14h30 à 18h. Fermé le lundi matin, mercredi et dimanche. En juillet et août tous les jours de 10h à 12h30 et de 15h à 19h. Route de Pertuis, ☎ 04 90 09 83 33 [www.chateau-turcan.com](http://www.chateau-turcan.com).
- Le Puy des Arts, d'avril à août, caveau ouvert de 10h à 12h et de 16h à 19h. ☎ 04 90 09 81 76.



**Lourmarin, joyau du Luberon...**

A amateur de galeries d'art et de boutiques de créateurs, vous serez servis ! Lourmarin est un joyau, très couru des visiteurs. Sur la place de l'église, la **galerie Jacqueline Bricard**, spécialisée dans l'art naïf, est une maison magnifique remplie d'oeuvres qui égayent. Notez une autre adresse : la **galerie du Dôme**, tenue par l'artiste Georges Speicher, où sont présentées des pièces de Yola Aurouze, Jean-François Bottelier... un lieu où l'acquisition d'oeuvres prometteuses est encore «accessible» !

Envie de faire un petit cadeau de bon goût et original ? Entrez au «**Mistouflon**» boutique du nom d'un célèbre mouton à six pattes, tout droit sorti de l'imaginaire de Anne-Marie Chapouton. Ecrivaine originaire de Millau, elle était venue s'établir dans le village après de longs séjours à l'étranger. On déniche dans cette jolie boutique, accueillante, des trésors pour petits et grands ; senteurs, thés, théières, objets décoration, bijoux, pochettes, cahiers, robes, linge de maison, jouets en bois, voiturettes à l'ancienne, instruments de musique, lampes ... ; un temple pour tous les enfants que nous sommes.

Enfin, nous vous recommandons vivement de succomber aux charmes de «**Cette petite Librairie pas comme les autres**», échoppe ravissante cachée dans la rue Henri Sarret, pleine d'ouvrages jeunesse merveilleusement sélectionnés, que vous aurez grand plaisir à parcourir.

► **Renseignements :**

- [www.galeriebricard.com](http://www.galeriebricard.com), place de l'Eglise, ☎ 04 90 68 20 93
- Cette petite librairie pas comme les autres, 14, rue Henri Sarret.
- La Galerie du Dôme, 3 rue du Temple ... à suivre sur facebook...
- Le mistouflon 9, rue Henri de Savornin, [www.lemistouflon.com](http://www.lemistouflon.com) ☎ 04 90 68 34 01

**Mirabeau, halte gourmande et culturelle**

Au **Château de Clapier**, programmez votre sortie, les 13, 14 et 15 Mai prochains, **Sculpture en balade**, association qui regroupe une centaine d'artistes, se pose dans le domaine pour trois jours d'expositions, concert, rendez-vous surprenants. (Marjorie Hille dont nous parlons dans les pages ADN y présentera son travail ...)

Cela vous donnera certainement envie de découvrir les autres temps forts de ce collectif d'artistes, qui poursuit sa route avec ses installations – animations dans bien d'autres villages du Luberon... À Grambois, le 23 Juillet, et peut être à Lauris et à la Tour d'Aigues... Les dates vous seront confirmées.

- **Renseignements :** • [www.sculpture-balade.com](http://www.sculpture-balade.com)







# Authenticité provençale



## Cucuron, perle du Luberon...

Avec son inimitable place dont les platanes entourent un long bassin provençal, voici Cucuron, perle du Luberon qui compte plusieurs talents gastronomiques.

Pour profiter du **marché**, riche mais à taille humaine, optez pour une visite du village le mardi matin. Coup de cœur spécial pour l'un des marchands ambulants, dont le camion recèle plus de 1200 objets ménagers astucieux ; coutellerie, objets et jouets de bois, articles de ménage traditionnels... La potière du village expose aussi ses œuvres sur ses étals : un travail brut dans la forme et délicat dans la coloration. Un autre marché, nocturne cette fois, prend ses aises autour de l'étang à compter du 15 juillet chaque vendredi, jusqu'au 19 août.

Côté culture et loisirs, du 21 au 24 avril est programmée la deuxième édition du festival de théâtre : « **Le grand ménage de printemps** » avec le Théâtre des Zigomars, Carnage Productions, les 26000 couverts et Generik Vapeur\*... Un autre rendez-vous original réunit les passionnés du **modélisme naval** le dernier dimanche d'août, autour des modèles réduits de bateaux et autres embarcations que l'on fait voguer et paresser sur le bassin.

Les incontournables, et rendez-vous multiples de ce village aussi beau que vivant, sont à découvrir à l'Office de Tourisme attendant à la Bibliothèque.

► **Côté pratique** - •\* [www.legrandmenage.fr](http://www.legrandmenage.fr)  
• Office de Tourisme - ☎ 04 90 77 28 37

## La Motte d'Aigues, un marché nocturne...

Ce village a imaginé un **marché nocturne** qui vit maintenant depuis de très nombreuses années.

Producteurs de métiers de bouche et artisans d'art vous donnent rendez-vous sur une toute petite place, très vivante et animée le jeudi soir en été. Convivialité et simplicité au programme : pique-niques improvisés, vins, charcuterie, fromage, pain, confiture, miel, gâteaux et même soupe au pistou sur place !

Et pour les enfants, il y avait également un cours de peinture africaine à partager aussi en famille. Exceptionnel ! *J'espère qu'il sera là cet été aussi...* Tous les jeudis soir de l'été, chanteurs et musiciens du coin, se retrouvent et font danser au clair de lune. Ambiance banquet gaulois, avec bardes doués... Attention : un marché dans lequel il faut venir assez tôt dans la soirée car à 22h30, c'est l'extinction des feux...

PHOTOS : PAGE 26 VUE PLACE DE L'ÉTANG À CUCURON - MARCHÉS ET ARTISANS À CUCURON. PAGE 27 CHAPELLE DE VAUGINES - RUELLES DE VAUGINES

## Vaugines, beauté authentique...

C'est l'harmonie du village qui nous frappe lorsqu'on y parvient. L'**église romane** qui se dessine dans ce paysage est un lieu magique. Tout aussi empreinte de quiétude, la place centrale avec sa fontaine moussue donne envie de s'arrêter. D'ailleurs en été cette terrasse représente un pur moment de poésie.

À vis aux marcheurs et amoureux de la nature, le 1er mai une petite **randonnée** de 2h30 y est organisée. On monte à la Bergerie pour arriver en fanfare lors d'un instant festif concocté par le comité des fêtes, avant de savourer ensemble son pique-nique !



### ► **Côté pratique :**

•\*Inscription obligatoire auprès du Comité des Fêtes du Village au 06 24 84 41 90 ou 06 76 57 73 45

Et comme les coutumes ont le vent en poupe surtout en été, notez la **traditionnelle soirée de la soupe au pistou** le 13 Juillet\* et l'**Aïoli** du dimanche 14 août à midi\* auxquels vous vous mêlerez aisément si vous adoptez le «Vauginois», langue franche, avenante, et très accueillante.

Enfin pour celles et ceux qui ont conservé une âme d'enfant, participez à la **Course des carrioles** le dernier dimanche de juillet, qui se pratique en duo juché sur une carriole originale faite maison, dotée de freins et capable de rouler à vive allure pour dévaler les ruelles du village depuis le sommet jusque sur la place... Amusement garanti, ambiance chaleureuse et pleine de fantaisie ! Que de l'authentique !



**CHEVAL EN JEU**

**Randonnées équestres & Équitation relationnelle dans le Luberon**



Pavage



Nature

**Cheval Enjeu, un centre équestre pas comme les autres...**  
Rencontrez le cheval en troupeau, en milieu naturel. Une approche douce et progressive, basée sur la relation avec le cheval.

- Promenades et randonnées dans le Luberon
- Ateliers « découverte »
- Cours et stages

Activités variées et adaptées aux personnes de tous âges et tous niveaux.

**Cheval ENJEU - Le Jas - 84160 Vaugines ☎ 06 87 55 42 09**  
✉ [contact@cheval-luberon.fr](mailto:contact@cheval-luberon.fr) - [www.cheval-luberon.fr](http://www.cheval-luberon.fr) 



 **Villelaure, et ses trésors**

Voilà un village qui ne s'exhibe pas, mais que l'on aurait tort de traverser sans le côtoyer de plus près... Cet été, les oreilles de ses habitants siffleront certainement, car on parlera d'eux jusqu'à Los Angeles ! « Et bê, ça a dû leur coûter bonbon cette promotion ! » \* pourraient dire certains... Pensez-vous !

C'est tout simplement grâce à son exceptionnel patrimoine de mosaïques que Villelaure se retrouvera star de quelques jours au sein du musée américain de la Villa Getty, qui organise une exposition-événement jusqu'à septembre intitulée « **Roman mosaics across the Empire** »\*. En vedettes : deux mosaïques magnifiquement conservées, l'une murale, l'autre au sol, inspirées du Ve livre de l'Enéide de Virgil et des Métamorphoses d'Ovide, toutes deux découvertes au creux de cette petite cité provençale.

Villelaure met aussi à l'honneur le patrimoine vivant, au travers de son **Festival Rendez-vous**, dont la 3e édition se tiendra le 17 septembre 2016. Dans le vaste parc du château, seront accueillis artistes amateurs et professionnels de tous univers dans un joyeux mariage de rock, pop, jazz, chansons, hip-hop, classique... On admirera aussi les œuvres de quelque 80 artistes exposants, on s'ébahira devant les spectacles de rue (danse, feu, jonglage, échassiers, magicien, spectacle de feu et show laser...). Une journée dense, éclectique et foisonnante pour tous les goûts et tous les âges.

► **Renseignements :**

• Festival Rendez-Vous, 17/09/2016, ►www-festival-rendez-vous.fr entrée gratuite. • www.getty.edu

❗ Si vous voulez vous initier au «Provençais», je vous conseille les sublimes ouvrages de Pierre Croux, illustrateur croqueur de la Région. (Voir magazine We Pertuis n°2)

 **Meyrargues, fête la Saint Louis**

Pétanque, barbe à papa et baléti ... le trio gagnant de la **Fête populaire**, à Meyrargues, on adore !

Il n'y aura pas d'excuse valable pour celles et ceux qui ne seront pas venus profiter de ces moments, la commune promet un programme éclectique mêlant medley de musiques de la Méditerranée, célèbres chansons de variété, bal musette, concours de pétanque organisés par Les Cigalons. Fête foraine pour les plus jeunes et cerise sur le gâteau, le lieu, un écrin de verdure, longé par le Vallat et à l'ombre des platanes. Un pur délice d'antan au goût du jour ! Du 19 au 21 août, la commune revêt sa tenue de fête, pour célébrer le saint patron du village ... Si sous voulez danser un tango, un paso, ou vous démener sur des airs plus électros .... C'est l'occcaz

► **Au programme :** Vendredi à 18h30 : concours de balltrap, de 21h à 23h : spectacle "Parfum de la Méditerranée" - Samedi à 21h30 : Bal variétés - Dimanche à 9h : concours de boules enfants, 12h : Apéritif offert par la municipalité 21h30 : bal musette.

Les boulistes ont, eux aussi, rendez-vous pour une semaine entière de concours organisé par Les Cigalons, du 19 au 24 août.

**Habille-toi, on y va ! ...**



*Un peu de fraîcheur*

 **Au Puy Sainte Réparate,**

Après votre balade au sommet de la Quille ou dans les allées des superbes jardins du **Château d'Arnajon** chargés d'une histoire vieille de 4 siècles et classés Monument historique, savourez votre soirée sous les étoiles avec **Les Estivales**, du 16 au 20 Juillet. Au programme : de la musique jazzy Big Band américaine, du classique et du flamenco, du cinéma en plein air et du théâtre.

Et comme chaque été, les vignobles du village frémissent au son des concerts ou des festivités culturelles. L'authentique **Château Paradis** accueille son cru 2016 de l'excellent Festival Music en Vignes en juillet.

Enfin, au cœur du prestigieux domaine d'art et de vin **Château La Coste**, vous assisterez à des projections en plein air de films issus de notre patrimoine cinématographique (Cinéma dans les vignes) et savourez un apéritif dînatoire sur la terrasse colorée devant le caveau de vente à partir de juillet.

► **Renseignements :**

- Château d'Arnajon, visite des jardins sur rendez-vous au 04 42 61 90 23.
- Agenda complet des animations, ►www.ville-lepuyssaintereparate.fr.
- Château Paradis, ►www.chateauparadis.com.
- Château La Coste, ►www.chateau-la-coste.com.

PHOTOS : PLAN D'EAU DE PEYROLLES - AQUEDUC DE MEYRARGUES - CHÂTEAU D'ARNAJON



 **Peyrolles, farniente et festival**

Au cœur du village, le château, qui abrite aujourd'hui la mairie, exhibe le passé riche des lieux. **Le château du grand Roi René**, fêté comme il se doit à Peyrolles (16 et 17 Avril) à l'occasion d'une extraordinaire foire médiévale qui déguise les villageois enthousiastes en personnages d'un autre temps, accueille aussi durant l'été une superbe programmation.

Les **Nuits du Château**, dans leur 14ème édition, livrent encore une fois un programme alléchant :

- ♦ 2 juillet, Électic, Concert du Garden Swing Big Band
- ♦ 8 juillet, Orchestre Philharmonique du Pays d'Aix
- ♦ 9 juillet, A gospel journey
- ♦ 15 juillet, «Tosca de Puccini» Association «Via Voce» et l'ensemble «Di Firenze»
- ♦ 16 juillet, Trio Cordes Sensibles
- ♦ 20 juillet, «Le tour du Monde en 80 jours» par la compagnie Funambule (17H)
- ♦ 22 juillet, La délicatesse des chiens, par la compagnie le Funambule
- ♦ 23 juillet, Mon Renaud préféré, compagnie mélancolique
- ♦ 30 juillet, Memoria

► **Renseignements :** • Horaires, tarifs, Office du Tourisme de Peyrolles ☎ 04 42 57 89 82

Si vous ne connaissez pas l'endroit, une petite baignade suivie d'un pique-nique au bord de l'eau pourrait vous mettre en forme avant d'aller à l'une des «nuits» du château. Ce **lac de Peyrolles** est une aubaine. Une vraie base de loisirs avec de quoi occuper toute la famille, beach volley, beach soccer, aires de jeux, pataugeoire de 550 m2 *siouplé*, un club d'aviron où vous pourrez même vous initier, un télésiège nautique, un aquaparc, aire de pique nique, mais non vous ne rêvez pas !

► **Renseignements :** • Parking payant de 9h à 18h (voiture 2 €/jour, bus 5 €/jour). Vos amours d'animaux ne sont pas autorisés à venir faire trempette... • Aviron ☎ 04 42 96 36 91 • Télésiège ☎ 06 75 26 67 95



**ECO SAVONNERIE D'ANTAN**

Atelier de Fabrication de savon naturel !

100 % naturel !  
Oiles de Provence, huiles essentielles...

À l'Eco-Savonnerie de Meyrargues, fabriquez vous-même votre savon par la méthode la plus Ecologique, la Saponification à Froid !

Le Maître Savonnier vous aidera à fabriquer des pains de savon d'1,5 kg avec les composants que vous aurez choisis.

Atelier sur réservation, ouvert à tous, enfant à partir de 6 ans.

11 chemin de la Gare SNCF 13650 Meyrargues ☎ 04 42 63 43 14 ►www.eco-savonnerie.com







PHOTOS : PAGE 30  
VILLAGE ET MUSÉE  
DE JOUQUES -  
PAGE 31 CLOCHER  
DE LA ROQUE  
D'ANTHÉRON RUELLES  
DE ROGNES CHAPELLE  
DE JOUQUES

## Jouques, Escalade dans le temps...

*C'était en semaine et ça tombait bien, sinon il aurait été fermé. Je suis allée visiter le musée rural de Jouques.*

*Logé dans une petite rue derrière la mairie, il constitue une sorte de bulle temporelle dans un village déjà extrêmement typé.*

*Dès l'entrée, c'est l'intérieur d'une bastide avec sa cuisine et l'immanquable pile.*

*Vaisselle et panetière, daubières et tians, tout y est et, mon dieu que cette taraille est belle !*

*Je passerai sur la chambre, simplement parce que je l'ai moins aimée. Mais ceux friands de boutis et belles literies en lin trouveront leur plaisir.*

*Non, c'est dans la magnifique collection d'outils que je pensais que j'avais atteint l'enchantement. Fourches et râtaux, loubes, picores et piochons et même une meule d'amoulaire et un splendide ventaire !*

*Je vois bien qu'il faut que je vous explique... Dans les terres pauvres de Provence on cultivait beaucoup de légumineuses et pour séparer les graines de leurs cosses sèches, on les plaçait dans cet outil où le vent, d'où le nom de «ventaire», facilitait le travail.*

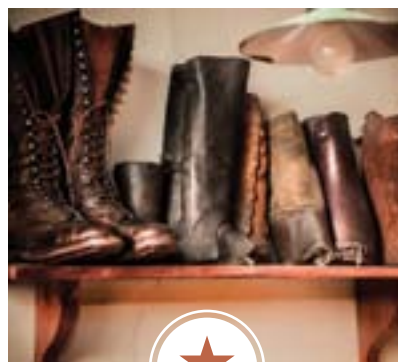
*Et comme je vous l'ai dit, le plus beau restait à venir. Jacques Avier, le gardien qui m'avait déjà raconté la vie à la ferme, me conduisit à l'étagé et là, merveille des merveilles. Une collection d'ex-voto présente les mille et un malheurs de la vie joucarde, et Jacques, qui les connaît par (le) cœur, m'en fait la lecture dans les moindres détails.*

*Cet homme est superbe dans le partage !*

*En bordure, le monument aux morts rend hommage aux Harkis.*

*Bref, un village où les pierres ont la teinte du miel, où l'eau abonde, où un musée me transporte dans le temps accompagnée par un guide au sourire incroyablement bienveillant, vous pouvez y aller !*

Margot Véran



Sur le très joli musée de Jouques, rendons hommage à cette association des Amis de Jouques dont le Président est Guy Lambert.

Toutes les collections et expositions sont sous la responsabilité de l'association, qui fait un travail de mémoire juste... admirable !

### ► Renseignements :

• Musée rural et d'histoire locale.  
74 rue Grande, ☎ 04 42 63 76 12

## Rognes, entre nature et art

Qui mieux qu'un Office de Tourisme peut vous aider dans l'exploration de l'âme d'un lieu ? N'hésitez pas à pousser sa porte et vous laisser guider pour une visite du village ou **une randonnée pédestre accompagnée**. Vous aurez ainsi l'occasion de marcher au gré de moult explications, au cœur des vignes, en bordure de champs de lavande et sentir toute la richesse de ce territoire du Pays d'Aix. Demandez votre carnet de participation, qui vous sera offert pour votre première marche ; vous y ajouterez ensuite un nouveau tampon pour valider tous les kilomètres que vous parcourez plus tard dans la région et partout en France, et beaucoup plus loin si ça vous branche. (Fédération Française des Sports Populaires voir page 33)

Samedi 25 Juin prochain à partir de 16h dans les anciennes carrières, route de Saint-Cannat, Marie Jaubert et Caroline Dinet, ont imaginé ce rendez-vous, **Carrierart**. 40 artistes exposent, racontent, montrent leur technique. Food Trucks et buvette sur place, pour finir cette journée en musique avec l'Orchestre Harmonie de Lambesc en apéro, et en costaud de 20h à 22h, Salza Cubana avec l'Orchestre P'a Gozar el son !!!

### ► Informations : • Renseignements ☎ 06 16 80 27 67

• Randonnées guidées d'environ 2h (5 km) tous les mercredis matin de juin à août (participation : 2€, comprenant la licence de la Fédération de marche et les frais d'assurance), et visites guidées du village tous les jeudis matin de juin à août également. Office de Tourisme de Rognes ☎ 04 42 50 13 36



## Lambesc, la musicale

C'est au sein de ce grand village provençal que se retrouvent les pros et amateurs de guitare sèche ; rendez-vous du 26 Juin au 2 Juillet pour **le Festival International de Guitare** au cours duquel se côtoient plusieurs concertistes reconnus sur la scène internationale. Cette manifestation de grande qualité s'installe au cœur de la très belle propriété du domaine de Pontet-Bagatelle, et prévoit des concerts en soirée et des master classes en matinée dès le jeudi.

Mi-août, ce sont les fans de folklore traditionnel qui seront comblés avec **le Festi'folk**. Musique traditionnelle occitane, galoubets, tambourins, flûte traversière, tambourins, hautbois, saxophones, euphonium, accordéons, cornemuses, vielles à roue et violon... pour renouer avec son identité et ses racines ; que du bonheur ! Il y a même un bal folk programmé pour les enfants.

### ► Renseignements :

• ►www.festivalguitare-lambesc.com. • 8<sup>e</sup> édition du Festi'folk de Lambesc, 12, 13 et 14 Août. ►www.lambesc.fr



## La Roque d'Anthéron, incontournable

Chaussez là aussi vos souliers de marche pour emboîter le pas à Lionel Michaud, directeur de l'Office de Tourisme et féru de rando. Vous ne regretterez pas votre sortie en forêt au milieu des pins et des chênes !

Et le soir bien entendu, le village résonne au son des pianos sous la conque du parc du château qui accueille cet été **la 36<sup>e</sup> édition de son célèbre Festival International de Piano**, du 22 Juillet au 18 Août. Bien que La Roque demeure le berceau de cette manifestation culturelle prisée, les organisateurs de ce dernier ont su en diversifier les lieux de concerts et la programmation elle-même, qui voit se confronter désormais toutes les créations, tous les styles (classique, électro, jazz, contemporain) et tous les artistes, des jeunes talents jusqu'aux plus grands interprètes internationaux.

Du 23 juillet au 16 août, **le Festival Off d'Art Contemporain** fêtera sa cinquième édition. Dans 23 lieux, 30 artistes exposent ! Imaginé par Michèle Guérin, ce rendez-vous est à découvrir. Enseignante en mathématiques, puis juriste, vous l'avez compris, cette dame a un chemin, «montrer des œuvres contemporaines en zone rurale», pas simple, mais sans audace pas de projet. Parcours contemporain dans et autour de La Roque d'Anthéron dont l'originalité consiste en l'implantation d'œuvres artistiques, éphémères ou non, placées en certains points stratégiques favorisant une mise en scène de la nature environnante. La quatrième manifestation en 2015 a attiré près de 15 000 visiteurs...

### ► Renseignements :

• Office de tourisme, cours Foch, ☎ 04 42 50 70 74, promenades guidées tous les jeudis matin en juillet et août participation : 2€ réglée, comprenant la licence de la Fédération de marche et les frais d'assurance)  
• Festival international de piano ►www.festival-piano.com



# TENDANCES SPORT

## Agenda Sportif

### ◆ 1ère édition du Semi-marathon de Provence et de la Provençale féminine, le 7 mai

La Provençale féminine 5 km non-chronométrée, course ouverte à tous, allure libre, course, marche nordique, randonnée. Circuit urbain fleuri et arboré le long du canal de Pertuis. Les fonds récoltés seront reversés à une association qui lutte contre les cancers féminins. Le semi-marathon de Provence, parcours plat de 21,1 km mesuré FFA, passant par Villelaure, est dédié au sport performance, chronométré avec remise des prix sur podium.

► [www.semi-provence.fr](http://www.semi-provence.fr) ☎ 04 90 09 99 03

### ◆ 2ème édition de la Course La Sévanaise, le 15 mai

La Sévanaise est une course nature et plaisir qui propose deux parcours, un de 7,7 kms et l'autre de 15,7 kms à travers la belle campagne du sud Luberon. En plus des ravitaillements pendant la course, à l'arrivée, les coureurs pourront profiter du ravitaillement gourmand (huîtres, foie gras, brochettes...), 10€ pour les accompagnants. Et ils pourront aussi accéder à la piscine après un passage à la douche. ► [www.lasevanaise.com](http://www.lasevanaise.com) ☎ 04 90 79 19 30

### ◆ Festival autour du vélo, le 4 juin

Une journée pour apprendre et s'amuser en famille. En centre-ville, stands de présentation de vélos électriques, circuits de vélos accompagnés, éducation routière, atelier mécanique de réparation et troc de vélos. Rendez-vous de 9h à 19h. ☎ 04 90 79 51 03

### ◆ Le Doshu de l'Aïkido en Provence, les 4 et 5 juin

Stage d'Aïkido exceptionnel, en hommage à Maître Tamura, avec le Doshu Moriteru Ueshiba. Le stage est ouvert à tous, réservation en ligne ► [www.aikidofabpuysaintereparadedoshu2016.fr](http://www.aikidofabpuysaintereparadedoshu2016.fr). Les spectateurs pourront accéder gratuitement aux gradins. Rendez-vous au Gymnase Verdun, le samedi de 9h à 18h et le dimanche de 9h à 12h. ☎ 04 90 79 51 03

### ◆ Course d'Orientation, le 24 septembre

Course d'orientation en centre-ville. ☎ 04 90 79 53 64

### ◆ 20ème édition du Marathon Provence-Luberon, le 2 octobre

Au programme : course 10 kms, semi-marathon, marathon, marathon relais, marche nordique, randonnée de 14kms. ► [www.marathon-luberon.com](http://www.marathon-luberon.com) ☎ 04 90 09 99 03

### ◆ 7ème édition VTT Vignes, le 30 octobre

Rando vélo à la découverte des vignobles du sud Luberon, 3 parcours aux distances variées vous seront proposés. ☎ 04 90 79 51 03



# Roller n'co

MAGASIN SPECIALISE GLISSE URBAINE

107 RUE ALAIN BAJAC  
84120 PERTUIS

[www.ROLLERNCO.COM](http://www.ROLLERNCO.COM)

tél: 09 81 17 77 41



## ◆ LES MARCHES POPULAIRES ◆



### Marchez, c'est la santé !

nous dit Lionel Michaud, ce randonneur passionné érudit, Vice-Président National de la Fédération Française des Sports Populaires

#### WeP : Comment ça marche ?

**LM : Les Marches Populaires Internationales (MPI)** sont des marches ouvertes à tous. Elles existent dans le monde entier, et concernent un réseau de 20 millions de marcheurs ! La Fédération Française des Sports Populaires (FFSP) anime le réseau français, elle-même adhérente de la Fédération Internationale des Sports Populaires ou IVV.

#### WeP : Il faut être adhérent ?

**LM :** Le principe est simple. Le marcheur vient seul, en famille, entre amis ; l'objectif est de permettre aux grands parents, enfants et petits-enfants de profiter de la nature en toute sécurité. On démarre quand on veut, entre 9h et 13h, sur un parcours balisé à vue, avec des postes de contrôle pour mettre en confiance ceux qui auraient peur de se perdre. Le marcheur prend sa licence FFSP valide pour la Marche (2 €), il est ainsi assuré quoi qu'il arrive. À la première marche, le marcheur reçoit son passeport sportif international sur lequel sera portée chaque participation.

#### WeP : Il y a un programme en Pays d'Aix ?

**LM :** En Pays d'Aix, nous avons accroché ces Marches à des manifestations locales, afin qu'il y ait un temps pour le sport et un temps pour profiter de la fête, et ça marche !

Informations : [www.ffsp.fr](http://www.ffsp.fr)

## CALENDRIER DES MARCHES POPULAIRES EN PAYS D'AIX

- ◆ **23 avril : Gréasque**, La Carboundier de Prouvenco. Départ : Pôle historique Minier. ☎ 04 42 69 77 00
- ◆ **30 avril : Saint-Cannat**, Syndicat d'initiative. Départ : Place Gambetta. ☎ 04 42 57 34 65
- ◆ **7 mai : Les Pennes Mirabeau**, Syndicat d'initiative. Départ : Parking Tino Rossi. ☎ 04 42 02 55 14
- ◆ **22 mai : Puyloubier**, Syndicat d'initiative. Départ : Cave Coopérative. ☎ 06 07 17 33 38
- ◆ **12 juin : La Roque d'Anthéron**, Office de Tourisme. Départ : Office de Tourisme. ☎ 06 15 74 57 64
- ◆ **13 juillet : Jouques**, Office de Tourisme. Départ : Centre Socio-culturel. ☎ 04 42 63 75 04
- ◆ **3 septembre : Aix en Provence**, Office de Tourisme. Départ : Val de l'Arc. ☎ 04 42 16 10 08
- ◆ **17 septembre : Mallemort**, Office de Tourisme. Départ : 7 avenue des Frères Roqueplan. ☎ 04 90 57 41 62
- ◆ **18 septembre : Pertuis**, Office de Tourisme. ☎ 04 90 79 15 56
- ◆ **25 septembre : Fuveau**, Office de Tourisme. Départ : Cours Victor Leydet. ☎ 04 42 50 49 77
- ◆ **2 octobre : Puyloubier**, Syndicat d'initiative. Départ : Cave Coopérative. ☎ 06 07 17 33 38
- ◆ **15 octobre : La Roque d'Anthéron**, Crampons du Castellans. Départ : Salle des Fêtes Marcel Pagnol. ☎ 06 15 74 57 64
- ◆ **6 novembre : Rognes**, Office de Tourisme. Départ 5 cours Saint Etienne. ☎ 04 42 50 13 36
- ◆ **11 décembre : Lambesc**, Maison du Tourisme. Départ : Place Jean Jaurès. ☎ 04 42 17 00 62





# AGENDA

Sélection printemps été

Si VOUS SORTEZ de votre période FOURMI, vous pouvez peut-être devenir une bonne CIGALE, alors DANSEZ, CHANTEZ, BOUGEZ, RÊVEZ, savourez maintenant...

- FOIRE AUX FLEURS, le 8 mai**  
Sur le Cours de la République, de 9h à 19h
- « EN MAI, PERTUIS SE LIVRE » le 21 mai**  
Rencontres d'auteurs, foire aux livres, balade des mots dans le centre historique, jeu de pistes, conteur, ateliers illustrations, Street Art, origami et concours culinaire. Place Mirabeau, de 9h à 19h. ☎ 04 90 09 01 67
- OUVERTURE DES HALLES TERRES DE PROVENCE, du 24 mai au 27 octobre**  
Marché des producteurs locaux tous les mardis et jeudis, de 17h à 19h. Face aux locaux du service urbanisme, route d'Aix.
- CONCERT MICHÈLE TORR, le 4 juin**  
À l'enclos de la Charité. Billetterie à l'Office de Tourisme. Les fonds récoltés seront reversés à la SEP du Pays d'Aix. ☎ 04 90 79 15 56
- JOURNÉE DU PETIT PATRIMOINE, le 18 juin**  
Sur le thème « Des métiers de la vigne et du vin ». Le matin, visite du musée des Arts et des métiers du vin au Château Turcan à Ansois. L'après-midi, visite commentée du Domaine Le Collet Vert à Pertuis avec pique-nique et découverte de l'exposition sur la vigne. ☎ 06 27 31 23 16
- 53° CORSO FLEURI, les 18 et 19 juin**  
Défilé de 12 chars fleuris, animations, fanfares et fête foraine. Le samedi à 21h et le dimanche à 15h30 en Centre-ville. ☎ 04 90 79 56 37
- FÊTE DE LA MUSIQUE, le 21 juin**  
Concerts, flash mob du Conservatoire de musique, grand concert du groupe Atoll.
- « LÉZARDONS DANS LA RUE », les 25 et 26 juin**  
Festival d'Art de Rue au cœur de la ville. Un week-end plein de surprises avec le GiGN, la Banda du Dock, Aux p'tits oignons, Les Zigues, les Majos du Luberon, le Magicien Raymond Raymondson ... ☎ 04 90 79 56 37
- 1ÈRE ÉDITION DE LA COURSE DE RADEAUX, le 26 juin**  
Découvrez la course de radeaux sur le canal de Pertuis. 4 personnes maximum par radeau. Inscription gratuite. ☎ 04 90 79 68 60



- OUVERTURE DES FESTIVITÉS DU VILLAGE PERTUISIEN DES SPECTACLES, le 2 juillet avec le 1er Festival Cubain**  
Foire artisanale cubaine dans la rue Colbert et animation musicale toute la journée. À partir de 20h, place Parmentier, repas et spectacle cubain. Rendez-vous rue Colbert pour un apéritif offert à 19h. ☎ 06 45 10 89 41
- CONCERT PHILHARMONIQUE DE L'OPPA, le 7 juillet**  
Rendez-vous à 21h à l'enclos de la Charité. Entrée libre et gratuite. ☎ 04 90 79 56 37
- WEEK-END HOMMAGE MICHAEL JACKSON, les 8 et 9 juillet**  
Concert Michael Jackson le samedi à 21h et projection du film « This is It » le dimanche à 21h. À l'enclos de la Charité. Entrée libre et gratuite.
- TOURNÉE TF1 « DANSE AVEC LES STARS » ET « THE VOICE » les 13 et 14 juillet**  
Animations en journée et show le soir à partir de 21h sur le cours de la République. ☎ 04 90 79 56 37
- FÊTE DES LUMIÈRES, le 16 juillet**  
Inauguration de la Fontaine Mirabeau, mapping vidéo sur la façade du Donjon suivi d'un dîner. Rendez-vous à 20h sur la place Mirabeau. ☎ 04 90 79 68 60
- CONCERT DU COLLECTIF MÉTISSÉ, le 30 juillet**  
Cours de la République à 21h. ☎ 04 90 79 68 60
- 18ÈME FESTIVAL DU BIG BAND, du 1er au 8 août**  
Festival de Jazz. Rendez-vous à l'enclos de la Charité. ☎ 06 18 86 20 87
- NATIONAL BOULISTE DE JEU PROVENÇAL, du 11 au 15 août**  
Organisé par la ville en partenariat avec la Boule Pertuisienne. ☎ 04 90 79 11 51
- FEU D'ARTIFICE ET BAL, le 15 août**  
22h feu d'artifice sur la Dévalade suivi d'une soirée avec DJ sur la Place Jean Jaurès. ☎ 04 90 79 56 37
- PERTUIS PLAGE, du 17 au 20 août**  
Animations sportives en journée et soirées spectacles sur la place Jean Jaurès. ☎ 04 90 79 56 37
- ART WORK, FESTIVAL DE STREET ART, les 3 et 4 septembre**  
Découvrez l'univers du Street Art et partez à la rencontre de plus de 20 artistes français et internationaux en plein travail, dans un environnement festif et convivial. Festival gratuit, ouvert le samedi et dimanche, de 10h à 21h à la halle des producteurs, route d'Aix.  
► Informations : GEPE gepe@gepe.fr et Méliès Production info@meliesprod.com
- FÊTES DES ASSOCIATIONS, le 10 septembre**
- JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE, les 17 et 18 septembre**  
Visite et exposition avec l'association Patrimoine à Venir sur le thème « Les Jardins familiaux de Pertuis ». Exposition guidée au Théâtre. ☎ 04 90 79 56 37

Retrouvez l'actualité en ligne sur [www.tourismepertuis.fr](http://www.tourismepertuis.fr)  
Blog : [www.vivreleluberon.com](http://www.vivreleluberon.com)  
Rejoignez nous sur Office de Tourisme de Pertuis





# We Pertuis



## REJOIGNEZ

## NOTRE COMMUNAUTÉ



### OFFICE DE TOURISME

Le Donjon - Place Mirabeau 84120 PERTUIS

☎ 04 90 79 15 56 - Fax 04 90 09 59 06

✉ [contact@tourismepertuis.fr](mailto:contact@tourismepertuis.fr)

▶ [www.tourismepertuis.fr](http://www.tourismepertuis.fr)

▶ [www.vivreleluberon.com](http://www.vivreleluberon.com)

*Nous vous accueillons du lundi au samedi durant toute l'année.*